倒運新郎遇古怪新娘

雲訊。香港繼馬光喜。許夢影兩個怪人之後。又出現兩樁怪事。一個少女與丈夫在洞房之夜。拒絕敦倫。次晨即宣告失踪。她的父親與新女婿。到警局報案。一時傳爲笑話。其經過詳情。完全戲劇化。第廿六期人生漫談週刊。昨廿四日已出版。對此動人之新聞。揭露無遺。並將兩主角照片三幅連同登出。又該期同時報導蘇聯前總理馬連哥夫訪英時。一篇內幕傳出的不成功羅曼史。馬氏曾盡其所能。企圖和一位美貌如花的明星約會。他明知自己的吸引力不足。難動芳心。因此運用資本主義的一套手法。用金錢收買。結果好夢未成云。第廿七期刊登選美簡約。將於本月卅一日出版。

關黃聯婚誌喜

尾利愼血訊。本埠卡笠西殮館股東關崇慶君。於元月十六日下午二時。爲其子振旺君。與佛尾寅埠保市頓西殮館股東黃樹旭君次女美儂小姐。假座卡笠殮館殮廳。舉行結婚典禮。中西親友到場觀禮者甚衆。先由男賓相關煜桓。關煜楠陪同新郎。女賓相黃瑞蓮。關秀琼。女主婚人黃樹旭。陪同新娘步入禮堂。西人收師主持婚禮。儀式隆重。禮畢。謝文彬君拍照。隨即在卡笠宏麗殮廳茶會。切喜餅。四時正設筵酌飲。共賀新人幸福。隨後新郎輪席獻酒。及新娘獻茶。禮節周到。直至六時。賓主興盡握別而歸。查新娘最近由港申請來加。遵照政府移民法例結婚。同時蒙雲埠黃容章夫人。黃樹康君。卡城黃精華夫人。及黃樹恆君等之協助賀事。熱誠可感云。

俄武官被逐

華盛頓。廿八日統一社電。被戮國驅逐之俄大使館武官啓羅夫少校。業於上星期六乘法輪自由號。起程回國。啓氏因購買電器違法。而欲收買美國軍事秘密被逐云。

◎貨車出讓

一九四九年 FORD 半噸貨車一輛。價錢相宜。如有僑梓宜用者。請在電話洽商 TA. 3128

◎果仔濕平賣

位於紐街有意者請至下列地址與朱官成君面洽 358 E. Georgia St. TA. 1715

◎小型餐室平賣

本餐室各件有意他往決將生意平賣如有欲做小型殮室兼價錢相宜者請來函商或面議更好 Marble Coffee Shop P.O. Box 543 Vulcan, Alta.

◎雜貨店出賣

此雜貨店每日平均能做七十元生意[illegible]租每月六十元如意者請電話 HA. [illegible] 洽商

◎增加中華總會館

民國四十六年度職員表

執行委員　黃文甫　劉煥堯　黃恭禧　馬榮騰　黃寄生　李緝龍　鄭振衡　黃祝齡　莫庚若仙　余勳平　莫西屏　黃祝齡　劉光銳

常務委員　許秉信　關邦健　鄭捷予　黃文甫　鄭振衡　李廣來　朱浚裘　曹美定　龔開順　馬善允　周玉生

監察委員　吳胖光

監察常務　吳照光　梁緝光

候補監察　王昆河　林岳愛

文書主任　黃儉傳　胡進有

幹事　伍澤濂　馬國冠

外交主任　李韞石　劉光銳

幹事　許秉信

理財主任　朱去非　林漢華

幹事　莫西屏　黃恭禧

慈善主任　馬發强　朱浚裘

幹事　李緝龍　黃祝齡

學務主任　吳立民　李如山

幹事　伍善予　余勳平

工務主任　伍澤濂　林舉榮

幹事　李廣來　呂禮庭

商務主任　林時青　岑茂泉

幹事　關邦健　李如山

農務主任　伍善予　袁奕參

幹事　馬杖存　林時青

調查主任　廖造喜　呂禮庭

核數　馬杖存　胡進有

立法股委員　朱淑貞律師　鄭天華律師　周衛賢律師　劉鑑泉律師

旅美北馬氏總公所職員表

中華民國四十六年第三十八屆

理事　榮騰　國冠　均德　宗揚　發强　善允　藝民　啓亮　立進　詒想　觀熾　本健　鐸政　觀俊　立邦　華樑

常務理事　榮騰　發强　均德

總務股幹事　藝民　助理　觀俊　福綿

財務股幹事　宗揚　助理　國材　觀熾

交際股幹事　國冠　助理　爲明　祥德

宣傳股幹事　啓亮　助理　啓瑞　政榮

慈善股幹事　善允　助理　源順　千本

調查股幹事　立進　助理　宗雅　煥照

監事　修識　大養　大威　贊文　宗孟

候補監事　榮立　杖存　享倫

常務監事　宗孟

名譽所長　恆兆

Mah Society of North America
139 Pender Street East
Vancouver 4, B. C. Canada

周家榕周成光啓事

運啓者周瑞接兄日前存在銀行之欵共式千六百卅七元八毫五仙係由周瑞烱家榕成光三人共同保管經於本年元月十六日將瑞接兄之全數欵項交與瑞烱手收妥特此聲明俾衆週知

◎雜貨生菓店出賣

姊威菓店位在柏文樓住宅中心區生意興旺因人力缺乏平價出賣現仍有批約兩年如有親友欲營斯業者函商面議極表歡迎

Davie Fruit Market
1602 Davie St. MA. 1932

◎雲埠岡州總會館紀念謝啓

敬啓者本總會館於是月廿日舉行三十二週年紀念慶典荷蒙各社團與域埠支部駐各埠幹事僑團商店房口岡州同人光臨助慶惠賜賀儀紀念費花籃生花炮竹菓品祝詞祝電等本總會館同人拜領之餘隆情厚貺感激靡既特登報端謹此鳴謝

「厚惠芳名恕不一一刊登容後詳列徵信錄分別呈閱」

民國四十六年元月廿五日

◎恩平總會館啓事

本總會館昨經全体大會議決。對於邑僑註册費。一律發還。由本年二月一日起至七月卅一日止。爲發還之期。合行通告。仰各前經繳交註册費者。依期到雲埠片打街東三百一拾八號廣和源號財政鄭維裕君處領取。逾期不領者。則撥入本總會館慈善部作慈善經費。此告

中華民國四十六年元月廿四日

◎生意連實業平賣

樓仔一間。街角位置。地面經營貨倉。有冰櫃。冷藏櫃。切肉機。銀櫃。磅。火爐。電鐘。架生齊備。生意有上進之可能。樓上有客廳睡房。廚房　洗身房及厠所。最合家庭營業。實業連全盤生意。取價祇一萬二千五百元。先交現欵。餘充銀期。機會難逢。幸勿失之交臂

柯時田實業公司代理人湯鬻棠
A. E. Austin & Co. Ltd.
2496 E. Hastings St.
Phone HA. 5800　DE. 7937Y

◎雲高華加拿大黃江夏總堂

中華民國四十六年第卅五屆職員一覽表

正主席　恭禧　副　生元　世穗

文書主任　景仁　科員　敬三　儉傳

西文主任　潤偉　科員　文炳　子文

理財主任　潮衍　科員　光韶　啓業

慈善主任　煥昇　科員　公禮　孔阜

福利主任　文甫　科員　祝齡　祖德

青年主任　士洲　科員　友三　禮璣

核數主任　會賢　科員　啓莊　光錦

正監督　愼余　副　恭運

評議長　寄生　副　少波

評議員　昭立　錦成　義華

光漢　振三　蘭香

Hong Kong, Taipei? **Fly Northwest's**

Great Turbo Constellations!

渦輪式星座機每星期五班

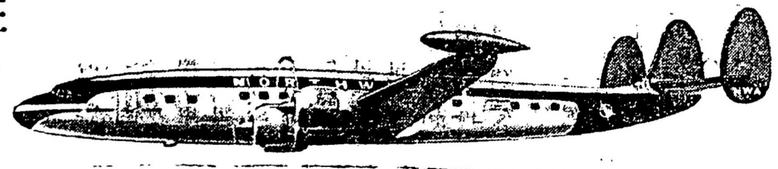
DC-6B旅行機一律每星期一班（直接）

由点間頓至香港五百九十元式

至台北五百八十元式

由雲高華至香港五百六十元

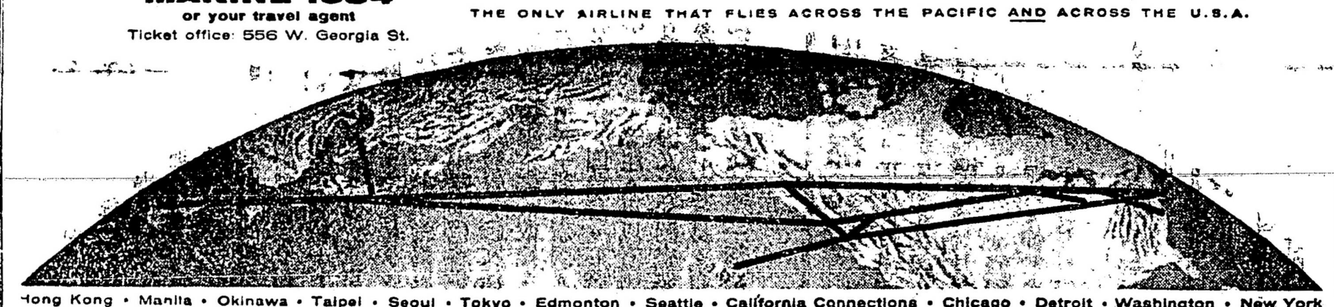
至台北五百五十元



NORTHWEST
Orient AIRLINES

THE ONLY AIRLINE THAT FLIES ACROSS THE PACIFIC AND ACROSS THE U.S.A.

Wherever you're going, call Northwest!
MARINE 1654
or your travel agent
Ticket office: 556 W. Georgia St.



Hong Kong • Manila • Okinawa • Taipei • Seoul • Tokyo • Edmonton • Seattle • California Connections • Chicago • Detroit • Washington • New York

◎木匠油色坭水工程

專承接木匠油色塗灰不透水英坭及修葺等工程工作包好華友賜顧請在電話與 Mr. Ward DI. 0674 或 EM. 7000 洽商

◎代謝

先宗兄諱忠字廷義梁公府君不幸於一九五七年正月十七日病終於雲埠聖約瑟醫院積閏享壽六十有九歲其家人遠在祖國弟等代爲料理喪事經於同月廿三日出殯歸土安葬荷蒙宗親友好惠賜賻儀花圈親臨執紼素車致送高誼隆情殁存均感謹此代謝

弟　應瑚　朝贊　代謝

厚恩列后　恕不稱呼

應瑚　朝贊　奕春　世潤　定邦　全花圈

車底市哥夫埠維祖花圈　邦姚　朝新

應孚　邦濃　林萱舉　全花圈　賻儀五元

宏勝壹元　憲文　萬邦　任想　應職全

花圈車　文作式元　永潤叁元　應命佐元

◎雲埠達權社通告

爲通告事　查本月三十一日。迺中華民國四十六年農歷元旦。本社根據前例。於除夕設宴度歲。暨慶祝新春。仰我全體男女社員。須早前來報名參加。共浮大白。同慶春臺。是荷。

雲埠達權社公啓

中華民國四十六年元月廿一日

◎餐室檯椅出賣

完全今桃木八件。餐室枱椅（四枱）出賣。電話 EL. 3035

◎醫生黃基霭

地址：跑路街三百四十六號
電話 MArine 5995

代　東

本總社定於二月三日午后一時舉行第卅二週年紀念典禮並治潔茗同日午後五時

牛假座龍門酒家設筵歡敘敬請

黃江夏總堂

民星閱書報社暨黃族大小團体與伯叔兄弟

嬸姆姊妹賁臨敘慶曷勝榮幸

雲埠民星閱書報總社同人敬約

Ming Sun Reading Room Society
268 Powell Street　Vancouver 4, B. C.

著名老牌　中國詒厥齋蒸酒廠出品　各種醇香衛生飲料

批發零沽　一律歡迎　電話 MA. 7410

加拿大溫哥華長春商業公司總代理

Chang Chun Co.　433 Gore Ave.　Vancouver 4, B. C. Canada

本店精製
各種餅食
遠近僑胞
如蒙光顧
無任歡迎

餅月路賚書秘
B.C. ROYAL BISCUIT Co.
61 E. PENDER ST.
VANCOUVER B.C.

香港
麥廣記行
MAK KWONG KEE
六角庇商標註册爲記
世業二百餘年
宗旨專責正貨
本行選辦
人參　麗參
鹿茸片　鹿茸
鹿茸　東茸
鹿茸　玉桂
蛤蚧　補品
三鞭大補茶
歡迎外埠
僑胞函購
迅速郵奉
担保寄到
香港南北行街四十九號　電報七七七六九
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

哀謝

先考諱如叠字仁倬黎公府君恩平湖邊村人痛於中華民國四十六年元月十六日下午八時病終旅寓積閏享壽六十有八歲不孝權滿遠居委國不得親視含殮聞耗僅遵禮成服荷蒙南平別墅鄭尚藻鄭慶業榮論仁傑等協同料理喪事經於同月廿式日在暗市黨殯儀館舉行喪禮扶柩出殯歸土安塋於山景坟場復蒙宗親戚友社團等惠賜賻儀花圈並親臨執紼素車致送隆情高誼殁存均感謹此哀謝

未亡人　鄭氏泣淚飲荼

孤子　權滿泣血稽顙

恕不稱呼

惠贈列后

鄭慶業五拾元　鄭厚時卅元　鄭紹濃廿五元　黎榮論　鄭正仕　大館俱樂部每式拾元　黎仁杰　黎宗瑞　鄭厚殷唐奕朗　李彩　何培　每拾元　黎佐廷黎操榮　鄭水清　南平別墅　黎榮蛆鄭遠琼　鄭仁聲　鄭葉澤　黃珍　瑞卿旅館　曹子晉　鄭厚沾　鄭煜初　鄭厚盤　西人柯利大衛　黃世穗　鄭厚活每五元　鄭厚溥　黃福田　岑明海　鄭忠煥　李林　鄭厚鈿　鄭啓裔　鄭正利何賢民　鄭建業　每叁元　鄭培壁式元五　鄭振琼　唐萬柱　莫介煌　鄭德倫蔡壯　鄭壽松　黎庇　馮纘端　鄭浩輝（日人斐那　只巴　何且生）　黃廷蔡萬　周南星　聶炎　梁成　莫介浩顏容　鄭緒振　鄭厚昌　吳英湛　何燕南陳俊　國榮楫「陳富　黃培　鄭松照　鄭繼聲　余則平　李嘉　吳英達　鄭遠讓鄭家豐　鄭珍聲　每式元　英聘猷　鄭漢國　梁宏偉　何長耀　唐世富　徐連明　鄭子昌　鄭厚秩　岳瑞明　馮恒美瓶承强「馮明勤　鄭進崇　馮昌芳　徐世芹　馮扶彭　鄭華錫　梁云才　鄭尚靖　鄭忠滾　陳賢偉　張兆俊　鄭文傑岳憲緝　鄭家敦　梁昌培　吳作　鄭纘業　鄭權士　鄭翹聲　鄭振其　鄭尚藝鄭尚操　岑宏景　鄭籍國　鄭尚植　唐世堅　修贊　鄭齊資　鄭琼瑞　岑連開馮修梧　梁云浩　鄭厚表　陳彥利　鄭慶鉅　岳三有　鄭維春　鄭正壽　馮福貴　莫日榮　鄭慶接　陳纘光　馮乾初鄭集聲　梁立禧　陳猷達　林長　蔡晃唐禧　鄭正疇　葉擇　吳在督　鄭金梓鄭家韻　甄源　林幼　吳業良　鄭尚顯祝來　鄭來　岑忠如　鄭汴　唐日慶以上每壹元　南平別墅花圈車　大館俱樂部花圈車　鄭慶業花圈車　鄭福緣福盈全花圈車　榮論　宗瑞　佐廷　榮盟仁杰　何彬全花圈車　鄭厚殷素車　唐萬年素車　大館牛枱花圈　大館牛枱工伴花圈